Yi, 41 год

https://globerland.com/user/4162

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Китайский - родной
Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Коммуникабельный，трудолюбивый，ответственный, опытный
善于交流，有上进心，热爱事业，负责任
12 лет жизнь в России.
在俄罗斯圣彼得堡生活工作12年

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Образование

Образование：2004-2010 Российский Государственный педогогический Университет им. А. И. Герцена.

- Специализация：Русский язык и литература
- Специальность：Преподаватель русского языка как иностранного.
- кафедра: международная коммуникация
教育程度：2004-2010年就学于圣彼得堡赫尔岑国立师范大学对外俄语系

- 专业方向：俄语及俄罗斯文学
- 专业方向: 国际交流

Опыт работы

Опыт работы：

2007-2009 Должность：учитель китайского языка в Китайском центре и частный репетитор.

2007-2008 Должность：гид-переводчик в Китайской туристической фирме 「Великая Стена」
2008-2009 Должность：переводчик в Китайской строительной компании 「Olun」
2009-2010 должность: переводчик сайта и поддержка клиентов компании
「MasterForex」

Перевел полный сайт и документы компании.
2010-2012: должность: менеджер по развитию китайского региона компании MasterForex
1. За 2 года помог компании открыть представительство в Шанхае.
2. Создал 150-200 контактов с партнерами в Китае
3. Размещал рекламу на баннерах и форумах
4. Имею хорошие отношения с людьми в кругах Форекса и в другом сфере в Китае
5. Помог комапнии придумать акции, привлечь партнеров и клиентов
6. Опыт по маркетинге в Китае.
С 2013 г. работаю в компании SmartScape LLC. Главным Переводчиком китайского языка.

Компания ЭГО Транслейтинг, переводчиком и диктор китайского языка.
工作经验：

2007-2009 职务：圣彼得堡中国文化中心中文教师

2007-2008 职务：长城旅游公司全职导游
2008-2009 职务：欧龙公司建筑翻译
2009-2010 职务:MasterForex外汇金融公司翻译兼客服
负责翻译了公司全部俄文网站
2010-2012: 职务: MasterForex金融公司中国发展部经理
1. 2年内在上海开设办事处，员工12人，负责培训和业务发展
2. 150-200个中国业务合作伙伴
3. 帮助公司在各大金融论坛发布信息和维持公司信息更新
4. 在中国金融类业务中有很多的合作伙伴
5. 帮助公司推荐活动，更多吸引客户
6. 有丰富的广告传媒经验，无论是在俄罗斯还是在中国
自2013年起，成为翻译公司SmartScape LLC.主要中文翻译
圣彼得堡最知名翻译公司ЭГО Транслейтинг负责中文翻译业务
电脑熟练掌握：Word，Exel，Power Point，Internet Explorer以及幻灯片制作等
语言：汉语（母语），俄语（自由交流），英语（基本交流）

目前已经有自己的外贸公司在经营

Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/4162